

INHALT

Vorwort	VII
A. <i>König Richard der Dritte (King Richard the Third)</i>	1
<i>König Heinrich der Sechste (King Henry the Sixth)</i>	2—6
B. <i>Titus Andronicus</i>	26
C. Die ersten Komödien	43
<i>Der Widerspenstigen Zähmung (The Taming of the Shrew)</i>	43
<i>Die Komödie der Irrungen (The Comedy of Errors)</i>	47
<i>Die beiden Veroneser (The two Gentlemen of Verona)</i>	52
<i>Verlorene Liebesmüh' (Love's Labour's Lost)</i>	56
D. <i>Romeo und Julia (Romeo and Juliet)</i>	62
E. <i>Ein Sommernachtstraum (A Midsummer Night's Dream)</i>	81
F. <i>Der Kaufmann von Venedig (The Merchant of Venice)</i>	95
G. Die Königsdramen	114
<i>König Johann (King John)</i>	115
<i>König Richard II. (King Richard II)</i>	120
<i>König Heinrich IV. (King Henry IV)</i>	128
<i>König Heinrich V. (King Henry V)</i>	145
<i>König Heinrich VIII. (King Henry VIII)</i>	147
H. <i>Julius Caesar</i>	156
I. <i>Viel Lärmen um Nichts (Much ado about nothing)</i>	170

<i>Die lustigen Weiber von Windsor (The merry Wives of Windsor)</i>	170
K. <i>Wie es euch gefällt (As you like it)</i>	187
L. <i>Was ihr wollt (Twelfth Night, or What you will)</i>	203
M. <i>Hamlet</i>	217
N. <i>Troilus und Cressida (Troilus and Cressida)</i>	263
O. <i>Maß für Maß (Measure for Measure)</i>	287
P. <i>Ende gut, alles gut (All's well that ends well)</i>	302
Q. <i>Othello</i>	318
R. <i>König Lear (King Lear)</i>	342
S. <i>Macbeth</i>	377
T. <i>Antonius und Cleopatra (Antony and Cleopatra)</i>	403
U. <i>Coriolan (Coriolanus)</i>	430
V. <i>Timon von Athen (Timon of Athens)</i>	455
W. <i>Pericles</i>	474
X. <i>Cymbeline</i>	485
Y. <i>Das Wintermärchen (The Winter's Tale)</i>	511
Z. <i>Der Sturm (The Tempest)</i>	527
Register	555